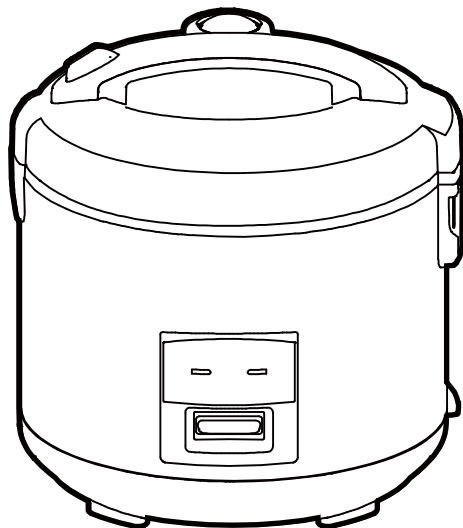




## 元山電子鍋

---

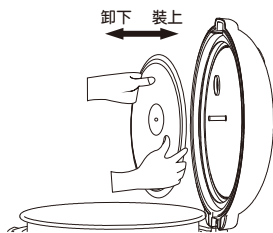
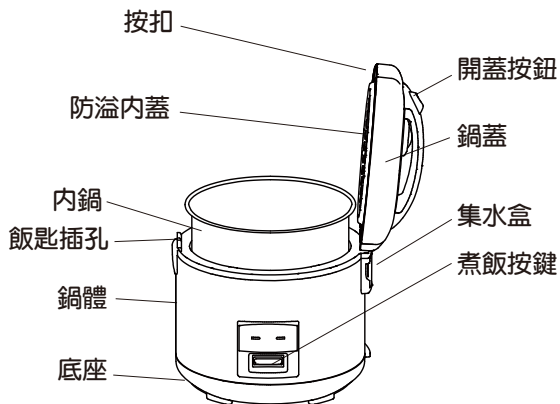
YS-5101RC / YS-5102RC



為了能夠充分發揮產品性能延長使用壽命，創造舒適的生活環境，使用前請詳閱本說明書，以了解正確的使用方法。請妥善保管本說明書，以便不明瞭時可再查閱。

謝謝您的惠顧，使用前請詳閱使用說明書之各項內容，將可使您的電子鍋更好用，壽命更長。

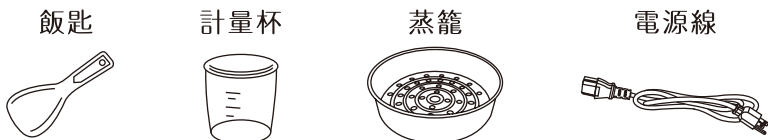
一、各部名稱



防溢內蓋卸裝說明

- 用手握住內蓋兩側，將內蓋往外推即可取下。
- 裝上時，請依取下之反順序往鍋蓋推即可裝上。

附件



二、規格

機種	額定電壓 額定頻率	總額定 消耗電功率	煮飯容量	淨重
YS-5101RC	110V~/60Hz	650W	1.8公升 (10人份)	約2.8kg
YS-5102RC				

■緊急處理方法：當發現產品有任何異常時，請立即拔掉電源線並通知本公司服務站處理。

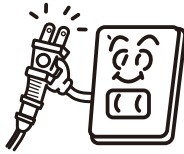
1. 請勿用水直接沖洗電子鍋，或直接浸入水中清洗。



2. 請使用 110V, 15A 以上專用插座，勿與其他電器共用一組插座，以免造成異常發熱、發生火災、觸電等情形。



3. 使用前請確實檢查電源線，確認無破損後再使用，電源線請勿纏繞打結。



4. 長時間不使用時，請拔出插頭。請用手捏著插頭部取下，勿直接拉電源線。本產品電源線，若有損壞時，請通知本公司服務站。



5. 煮飯時請勿碰觸把手以外的部份，切勿接近蒸氣孔以防燙傷。



6. 請勿把水加入外鍋。



7. 請勿在高溫、高濕及有易燃物的場所使用（瓦斯爐旁、酒精、窗簾、保麗龍）不要將內鍋放於爐火上。



8. 請勿在場場米、地毯或不平坦的檯面上使用。



9. 請勿用物品壓住開關，以免妨礙正常操作。當跳至「保溫」時請勿立即再按下煮飯按鍵。

10. 請小心勿將內鍋底和硬物碰觸，以免形成凹凸不平的情形，因而影響煮飯和保溫性能。

11. 請勿將包裝底墊（保麗龍）套於鍋底使用。請不要用布蓋在鍋蓋上，鍋蓋可能會因此變形及變色。

12. 請勿使用指定以外的附件（尤其是內鍋）以免影響正常的機能，如有損壞，請就近向服務站購買。

### ①量米要正確

請用附屬的量杯正確的量米，每杯約0.18升。

如無正確量法，則煮出來的飯會變得不好吃，米太多飯會較乾硬，米太少飯會較軟（含水）。



### ②洗米乾淨

- 請另用容器洗米後，再倒入內鍋。
- 請避免在內鍋中洗米，以免磨損鐵氟龍及造成內鍋底面凹凸不平，影響米飯風味。
- 請快速的淘洗白米，直到水變清，不留米糠為止，洗米洗得不乾淨時，會有鍋粿或使米飯變黃或有異味。

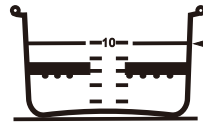


### ③水量要適當

※水量的關係請參閱米和水量對照表

#### 【煮飯】

如米為10杯，則內鍋水位須加到刻度為10的位置（含米在內）



←最高水位：  
烹調時請勿  
超過此高度

## 米與水量對照表

★表內之時間隨氣溫、水溫、電壓等變化稍有差異。

★內鍋水量可依米質及個人對米飯軟硬的喜愛而酌量增減。

米量 (計量杯)	YS-5101RC YS-5102RC	2杯	3杯	4杯	5杯	6杯	7杯	8杯	9杯	10杯
內鍋的水量水位線連米在內		2刻	3刻	4刻	5刻	6刻	7刻	8刻	9刻	10刻
適用人份(人)		2人	3人	4人	5人	6人	7人	8人	9人	10人
可煮飯量(碗)		4碗	6碗	8碗	10碗	12碗	14碗	16碗	18碗	20碗
斷電時間(分)		約18~35分								

#### ④放入內鍋

內鍋底和加熱盤請隨時保持乾淨，若留有水滴、米粒異物時會影響恆溫器、電熱盤及內鍋之性能，因而造成煮飯焦底或使電子鍋故障損毀。請先擦拭乾淨後再把內鍋輕輕放入本體中，須確保其直接與電熱盤接觸。



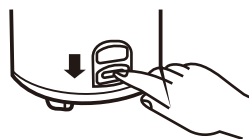
#### ⑤扣上外蓋

將外蓋下壓到按扣卡住為止，必須有『喀達』聲才確實嵌合。如果未蓋緊，則不會煮出好吃的飯，使用中請勿打開外蓋。



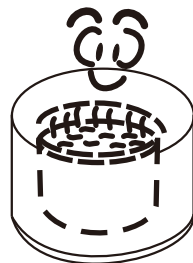
#### ⑥按下開關

將電源插頭插上，保溫指示燈亮。再按下煮飯按鍵，保溫指示燈熄滅，同時煮飯指示燈亮起，表示已經開始煮飯。



#### ⑦燜15至20分鐘

煮好後煮飯指示燈熄滅，保溫指示燈亮，表示進入保溫功能（保溫功能持續至拔出電源線為止）請利用餘熱燜15至20分。不易熟的食物請酌量延長，食物會更加香甜可口。



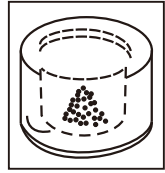
#### ⑧打開外蓋

壓下按扣外蓋可打開，盛飯之前將米飯打散使其鬆軟均勻(如果不打鬆，米飯可能會黏結)，飯香四溢。(煮飯條件不一時，則煮好飯的底部會形成淡焦黃色，此為正常現象，請安心使用)。



## ⑨ 正確的保溫方法

1. 確認黃色指示燈亮就可繼續保溫，使用中請勿切斷電源，並注意把鍋蓋（含內蓋）蓋妥，添好飯後，也請立刻蓋好鍋蓋，外蓋及內鍋的邊緣請勿黏著飯粒或雜物，以免水分外洩，米飯容易變乾黃且有異味產生。
2. 請勿把冷飯直接保溫或放於正在保溫的飯上，亦勿將飯匙放在鍋內保溫，以免影響保溫效果和香味，造成米飯有異味產生及變色。
3. 為保持米飯的新鮮原味，保溫請勿超過12小時。保溫前並請先將米飯充分攪拌，以免米飯易變乾黃或有異味產生。糙米、胚芽米請勿保溫，以免產生異味。愈早享用，其味愈佳。
4. 少量的飯請勿保溫過久，並請將飯集中於內鍋的中央，以免飯變的太乾硬而黃。
5. 保溫的飯量不可太少，若保溫的飯量少於6碗，則其將漸漸的乾涸，且口味也會受影響，此時最好盡早將其吃掉。
6. 在「保溫」中如將電源插頭拔掉，則飯溫將降低變冷，若再重新插上電源保溫，則其將易使飯變壞、異味。因此，在保溫中一定要將電源線插妥。
7. 要繼續用餐時，即使是在用餐時，也需將本機電源接上，繼續保溫。
8. 內鍋或外蓋內側、內蓋請確實清洗乾淨，以免產生異味。
9. 請勿保溫白米飯以外的食物或做煮飯及保溫米飯以外的用途，以免發生異味或產生故障。
10. 停止保溫時，暫不使用時，必須把插頭由插座拔出來，拔出插頭時應拿插頭部拔下，不可拉扯電源線。
11. 只需實施保溫時
  - 將插頭插進插座上。（保溫燈點亮）
  - 要約30分鐘預加熱後，才可放進剛煮好的熟飯而保溫，否則會產生異味變質。
  - 保溫功能應限於使用煮飯和米飯的保溫。不可用於燒水、做湯、煮菜或熱毛巾，以免發生故障，內鍋壁之腐蝕或反常氣味等。



- ① 量米要正確 請參照第3頁第1項的量法。
- ② 洗米要乾淨 以防止米糠被吸收，洗到水不混濁為止。
- ③ 水量要適當 內鍋水位刻度是以較軟質的米為標準。
  - ★ 如果煮新米、蓬萊米或喜歡吃較硬的飯，可少加一點水。
  - ★ 如果煮舊米、在來米或喜歡吃較軟的飯，可多加一點水。
- ④ 先浸再煮 米洗好且加入適當水後。若能浸上30~45分鐘再煮會使飯更加香甜。
- ⑤ 煮好後要熱爛 跳至保溫後先利用餘熱爛15~20分鐘後，上下左右輕輕翻攪會使香味四溢。
- ⑥ 參照米和水量關係表 不可過多以免米漿外溢。關於金黃色鍋巴：鍋底飯呈金黃薄層，為高溫壓力煮飯之正常現象。煮胚芽米時會較精白米易產生。

①在清潔保養之前，一定要先拔下插頭。



②電子鍋外表用沾有清潔劑的軟布擦拭。  
再用布擦去清潔劑，最後用乾布擦拭。  
※切勿使用酒精、松節油、汽油等擦拭。



③內鍋、飯匙等，請用海棉或軟布清洗。  
請勿用粉狀清潔劑或硬刷子清洗。

④反射鍋內部的髒污，必須在鍋體冷卻之後才可以擦拭。



化學品



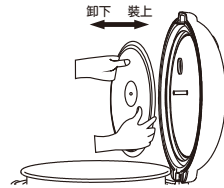
不鏽鋼飯匙



⑤內蓋清洗方法：

※拆——手握上蓋，一手持內蓋上方，  
向外拉即可取下清洗。

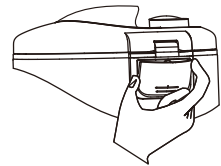
※裝——將內蓋孔對準內蓋固定軸，壓入即可。  
(內蓋凸面向自己，請勿裝錯方向)



⑥集水盒清洗方法：

※拆——手持集水盒如圖示，向下拉即可取下清洗。

※裝——手持集水盒如圖示，向上推到定位即可。



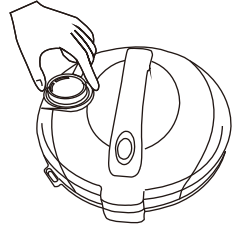
## 注意事項

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 本電器為家用或類似用途，如下列所示。
  - 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
  - 農莊。
  - 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
  - 提供床鋪及早餐型式之環境。
- 連接器處應避免受到液體的潑灑，在使用時請擦拭乾淨，以免發生漏電危險。
- 內鍋取出時，因加熱元件表面可能尚存餘溫，請小心以免燙傷。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

⑦蒸氣閥清洗方法:

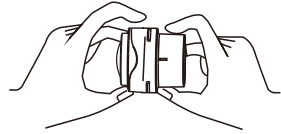
● 拆卸方法-

1. 將蒸氣閥向上拉的同時，輕微左右旋轉便可拆下。
2. 如果上述方法拆下困難，可採用雙手從內部輕微推出蒸氣閥的方法。
3. 按箭頭所示“(ON)”的方向旋轉，向前拉，即可將組件分開。



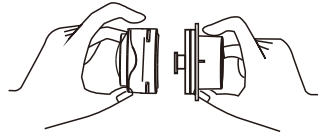
● 安裝方法-

1. 按箭頭所示“(OFF)”的方向旋轉，直到聽到“喀”的響聲為止。
2. 準確的將其插至蓋上的蒸汽閥孔內，在放入蒸氣閥之前，應確保蒸氣閥密封圈的位置正確。  
(帽沿要放入凹槽內，即蒸氣閥帽沿朝向把手側)。



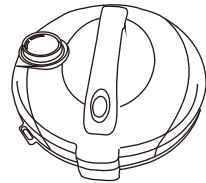
● 清洗方法-

1. 將蒸氣閥蓋與蒸氣閥座分解用水清洗。
2. 用擰乾的抹布擦乾淨蒸氣氣蓋、蒸氣閥座及其內部。



● 注意事項-

1. 蒸氣閥組件內如有異物，應即時排除，以免影響防溢和煮飯效果。
2. 在清洗蒸氣閥組件時，請不要隨意拉扯蒸氣閥密封圈。



- ⑧若有異味時請將熱滾的水注入內鍋約八分滿，放置一小時或將內鍋加冷水約七分滿，加熱煮五十分鐘後，扳上『煮飯按鍵』並拔下插頭。再將內鍋、反射鍋等擦拭乾淨即可除去異味。





## 操作步驟說明

- 1.輸入上段完整網址或掃描QR code進入元山家電全產品RoHS標示頁面。
- 2.點擊【健康生活產品RoHS標示書】。
- 3.進入健康生活產品RoHS標示，尋找對應的型號資料即可。

## 七、委託修理之前

※若電子鍋不能正常操作時，請勿自行拆開檢修，但在送修前請先確認下列各項：

現 象	預 先 檢 驗 事 項
★不能煮飯	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 是否按下開關按鍵？</li> <li>• 是否插頭由插座脫掉？或未插上？</li> </ul>
★半生不熟 （芯部沒熟） ★太硬、太乾 ★太軟、太濕 ★煮不均勻 ★內鍋上緣全周 有小水珠	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水量（內鍋水位），米量是否不適當？如不使用附帶的計量杯量米，可能會出現誤差。</li> <li>• 煮好了飯後是否上下十分翻鬆？</li> <li>• 在恆溫器上，電熱盤是否有異物黏附？</li> <li>• 內鍋底（外壁底面）是否有黏附鍋巴、飯粒或雜物等？</li> <li>• 是不是淘米後立即煮飯？</li> <li>• 是否使用專用內鍋？</li> <li>• 內鍋、內蓋是否變形？發現變形要更換（建議新購買）。</li> <li>• 是否開始煮飯後按下煮飯按鍵？</li> <li>• 放置台是否傾斜，煮飯前米是否鋪平？</li> <li>• 從左右的量線上看到的水量是否處於同一高度？</li> <li>• 煮飯是否加入了油脂類食物？</li> <li>• 由於米的品種和產地等差異，米飯的軟硬度有所不同。</li> <li>• 由於飯剛煮好時產生之高溫蒸氣，遇冷會凝結成小水珠，約2～3分鐘即蒸發。</li> </ul>
★飯常糊焦	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 在恆溫器上、電熱盤上是否有黏附異物？</li> <li>• 內鍋底（外壁底面）是否有黏附鍋巴、飯粒或雜物等？</li> <li>• 是否淘米還不夠？</li> <li>• 煮胚芽米，燴飯時較易糊焦。</li> </ul>

現 象	預 先 檢 驗 事 項
★米漿溢出上蓋	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否使用專用內鍋？</li> <li>● 內鍋、內蓋是否有變形？發現變形要更換（建議新購買）。</li> <li>● 米和水量是否沒有依照關係表或加水過多。</li> <li>● 為煮出較軟的米飯而放水過多的話，米湯會溢出。</li> <li>● 內蓋是否準確裝配，外蓋是否未蓋緊浮離？</li> <li>● 內蓋、內鍋邊緣上是否有黏附雜物？</li> <li>● 飯量是否在2人以下且加水過多？</li> <li>● 洗米水是否已變得很清淨？</li> <li>● 是否有裝內蓋？</li> </ul>
★保溫中的飯 ● 有異味 ● 變黃或變硬 ● 結露過多 ● 太乾燥 ● 鍋巴過於焦黑	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 內蓋是否準確裝配，外蓋是否未蓋緊浮離？</li> <li>● 內蓋、內鍋邊緣上是否有黏附雜物？恆溫器是否附有異物？</li> <li>● 保溫時間是否超過12小時或保溫的飯量過少？保溫量愈少，愈早發生變黃、變硬、異味。</li> <li>● 是否保溫時鍋裡放置飯勺或冷飯回鍋溫熱？</li> <li>● 保溫中是否添加飯或做精製白米飯以外食物的保溫？</li> <li>● 是不是淘米還不夠？未洗乾淨或使用糙米、胚芽米？</li> <li>● 是否保溫中拔掉插頭？是否有切斷電源？</li> <li>● 內鍋、內蓋、外蓋是否污穢未清理？</li> <li>● 鍋底米飯略帶有殘留黃色，是為了使米飯更香噴噴，為電子鍋採用直接加熱之正常現象。</li> <li>● 是否煮有調味或配料的米飯？</li> <li>● 是否反覆使用再加熱？</li> <li>● 米飯煮好後，是否在30分鐘內進行攪鬆？如不攪鬆，米飯表面會乾燥。</li> </ul>

### 有氣味附著時

時常清潔與維護是預防氣味最好的方法。有氣味附著時，請充分地維護保養。

※ 因為內鍋表層有塗抹氟(具有耐高低溫(-190~260°C)、耐腐蝕抗酸性)，因此在使用中，表層受水份或水蒸氣影響，有時會發生顏色不一致的情況，但對煮飯食用安全沒有影響。

元山科技工業股份有限公司  
地址：高雄市仁武區鳳仁路329號  
客服專線：0800-883-588



元山家電  
官方網站



元山家電  
官方粉絲團



元山小廚房  
官方粉絲團